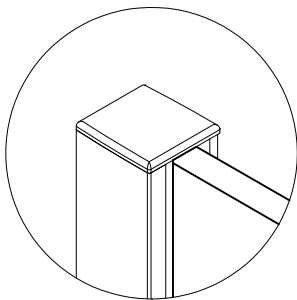


MONTAGEANLEITUNG

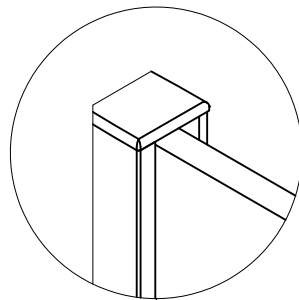
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

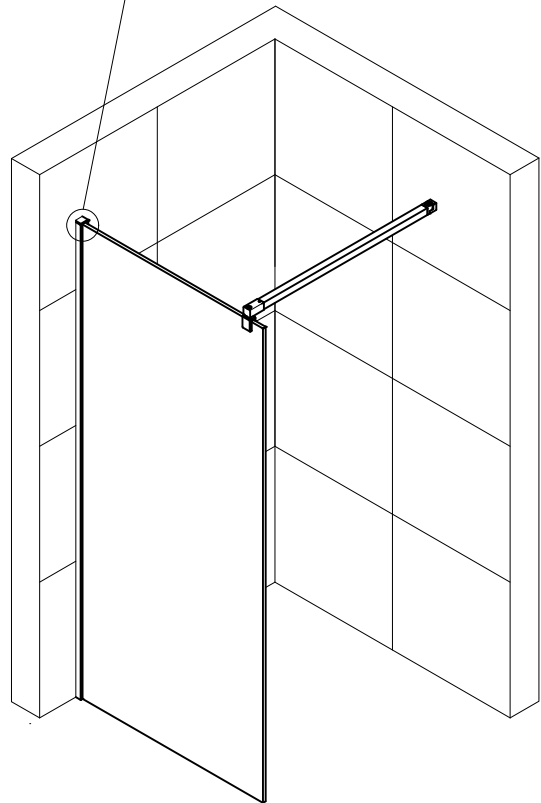
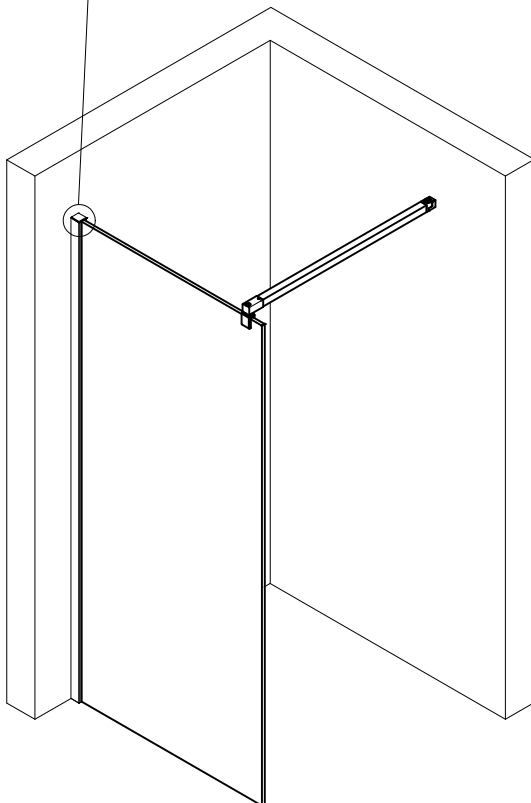
MONTAGEHANDLEIDING



Seite 2 - 10
Page 2 - 10
Page 2 - 10
Pagina 2 - 10



Seite 11 - 19
Page 11 - 19
Page 11 - 19
Pagina 11 - 19





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

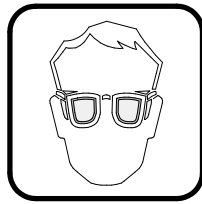


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords
du verre

nl Glasranden beschermen

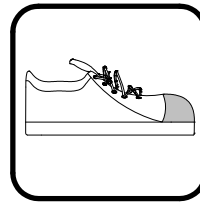


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes
de protection

nl Veiligheidsbril dragen

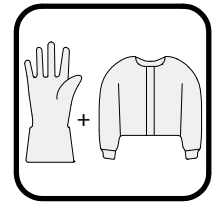


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures
de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

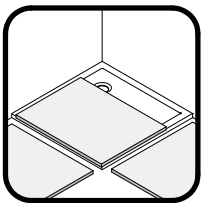


de Lange Handschuhe und
langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and
long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des
vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en
kleding met lange mouwen

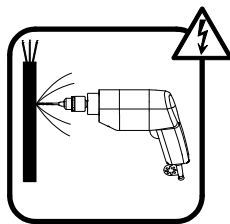


de Decken im Arbeitsbereich
und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray
and its area completely

fr Couvrez complètement le bac
de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de
omgeving leggen

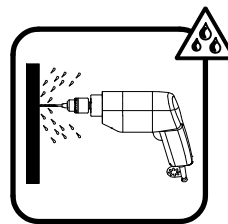


de Über die Lage der
Stromleitung informieren

en Get information about the
location of the power line

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie
van de hoogspanningslijn

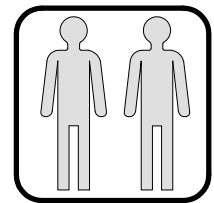


de Über die Lage der
Wasserleitung informieren

en Get information about the
location of the water pipe

fr Informez-vous sur
l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie
van de waterleiding



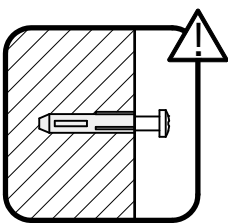
de Empfohlene Montage mit
2 Personen.

en Assembly recommended
with 2 persons

fr Montage recommandé
avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage
met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

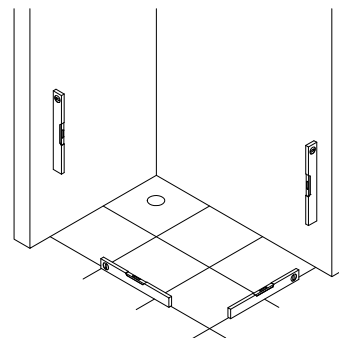
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss
eben sein.

en The installation surface of the shower
enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine
de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand
moet waterpas zijn.



AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

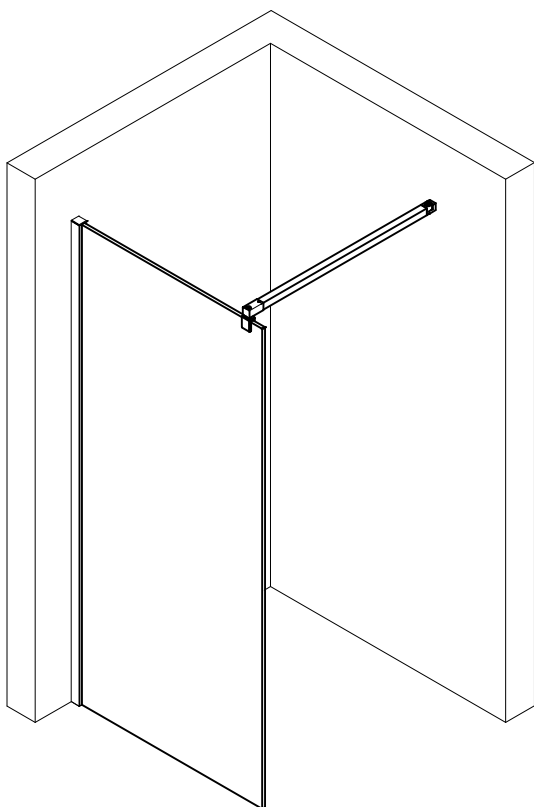
de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**.
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**.
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out in mirror image.

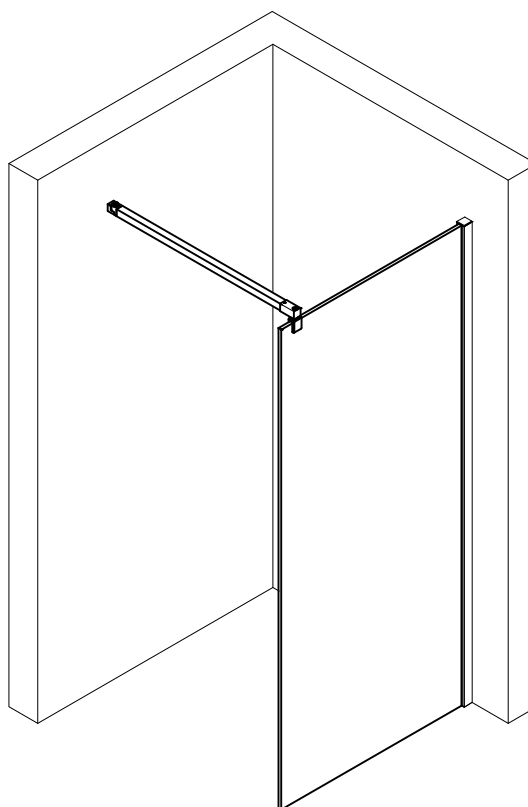
fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**.
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**.
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in spiegelbeeld worden uitgevoerd.

a



b



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

de

Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb des Tabellenwertes A liegt, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.

en

Check whether the measured dimensions are within the table values A , so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.

fr

Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau A , afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.

nl

Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden A vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de

Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en

Mounting without shower tray

(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr

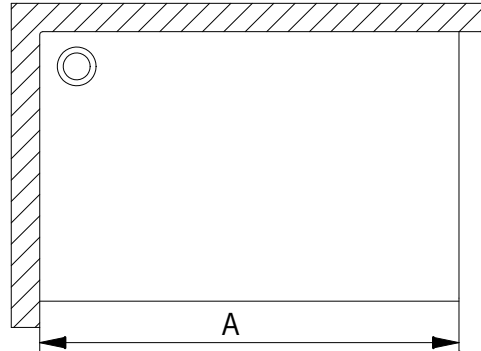
Montage sans receveur de douche

(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl

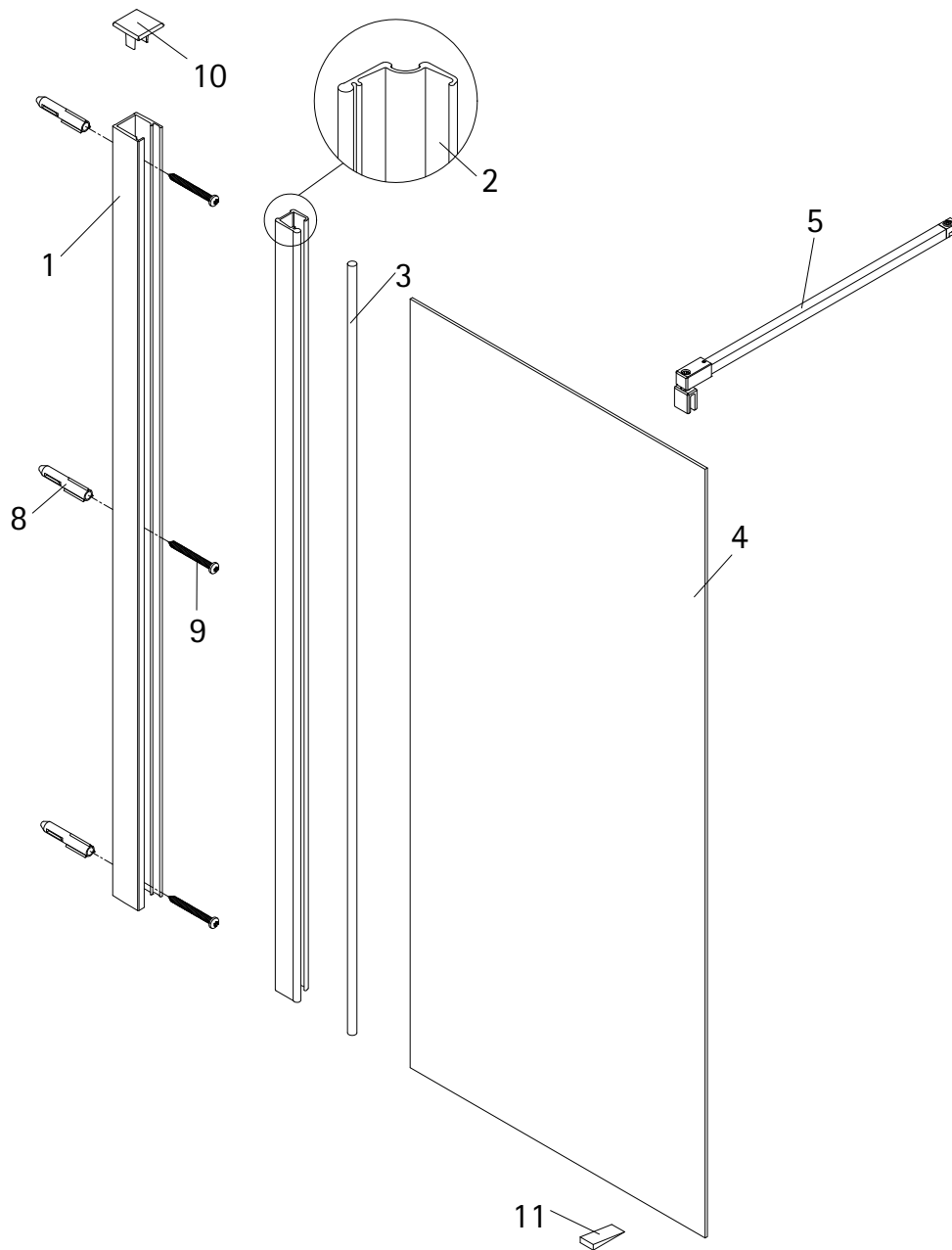
Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	A
900 mm	890 - 900 mm
1000 mm	990 - 1000 mm
1200 mm	1190 - 1200 mm
1400 mm	1390 - 1400 mm
1600 mm	1590 - 1600 mm
1800 mm	1790 - 1800 mm

1672-7



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1#	1x Wandanschlussprofil	E100242-8	Stück 156,20 €	8*	3x Dübel S6		
1#	1x Wandanschlussprofil (Sonderfarbe)	E100242-8	Stück 254,00 €	9*	3x Schraube 4,2 x 45mm		
2	1x Klemm-Dichtprofil (inkl. Pos. 3)	E100243-8	Set 57,60 €	10	1x Abdeckkappe	E74205-3	Set 12,50 €
3	1x Silikonschnurdichtung			11	1x Silikonkeile (6 Stück)	E100203	Set 17,80 €
4	1x Frontscheibe						
5#	1x Stabilisationsbügel komplett	E100340	Stück 69,20 €		* Montagezubehör	E74200-4	17,80 €
5#	1x Stabilisationsbügel komplett (Sonderfarbe)	E100340	Stück 129,00 €		# optional		

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom | 68 - schwarz | 70 - weiß matt | 90 - Edelstahl | Sonderfarben: 280 - gunmetal | 281 - gold gebürstet | 282 - kupfer gebürstet

en

Pos.	Description	part no	spare part	price	Pos.	Description	part no	spare part	price
1#	1x wall connection profile	E100242-8	Stück	156,20 €	8*	3x dowel S6			
1#	1x wall connection profile	E100242-8	Stück	245,00 €	9*	3x screw 4,2 x 45 mm			
2	1x inner sealing (incl. Pos. 3)	E100243-8	Set	57,60 €	10	1x cover caps	E74205-3	Set	12,50 €
3	1x silicone cord sealing				11	1x silicone wedges (6 piece)	E100203	Set	17,80 €
4	1x frontpanel					* mounting equipment	E74200-4		17,80 €
5#	1x stabilizing bar	E100340	Stück	69,20 €		# optional			
5#	1x stabilizing bar	E100340	Stück	129,00 €					

en

Please state the colour code for coloured spare parts: 41 - chrome | 68 - black | 70 white | 90 - stainless steel | 280 - gunmetal | 281 - brushed gold | 282 - brushed copper

fr

Pos.	Description	N° pièce détachée	prix	Pos.	Description	N° pièce détachée	prix
1#	1x profilé mural de fixation	E100242-8	Stück	156,20 €	8*	3x cheville S6	
1#	1x profilé mural de fixation	E100242-8	Stück	254,00 €	9*	3x vis 4,2 x 45 mm	
2	1x profilé de pincement (pos. 3 incluse)	E100243-8	Set	57,60 €	10	1x cache	E74205-3
3	1x joint de cordon en silicone				11	1x cale de silicone (6 unités)	E100203
4	1x paroi frontale					* accessoires de montage	E74200-4
5#	1x barre de stabilisation	E100340	Stück	69,20 €		# en option	
5#	1x barre de stabilisation	E100340	Stück	129,00 €			

fr

Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 - chromé | 68 - noir | 70 - blanc | 90 - acier inoxydable | 280 - gunmetal | 281 - or brossé | 282 - cuivre brossé

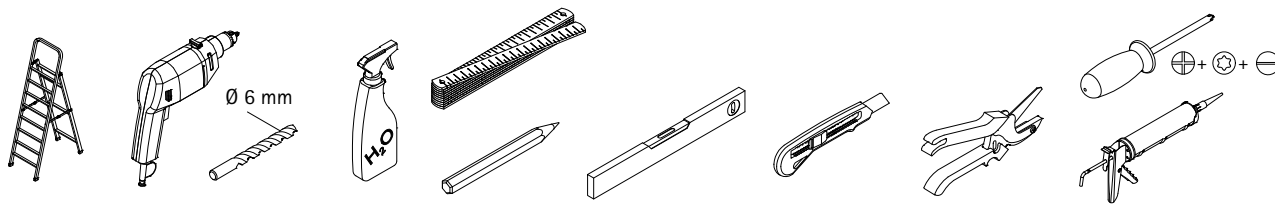
nl

Pos.	Omschrijving	Onderdeel nr.	Prijs	Pos.	Omschrijving	Onderdeel nr.	Prijs
1#	1x wand aansluitprofiel	E100242-8	Stück	156,20 €	8*	3x plug S6	
1#	1x wand aansluitprofiel	E100242-8	Stück	254,00 €	9*	3x schroef 4,2 x 45 mm	
2	1x Dichtstrip binnenzijde (incl. Pos. 3)	E100243-8	Set	57,60 €	10	1x afdekkapjes	E74205-3
3	1x siliconen koordafdichting				11	1x silicone keggen (6 stuk)	E100203
4	1x frontpanel					* montageonderdelen	E74200-4
5#	1x stabilisatie stang	E100340	Stück	69,20 €		# optioneel	
5#	1x stabilisatie stang	E100340	Stück	129,00 €			

nl

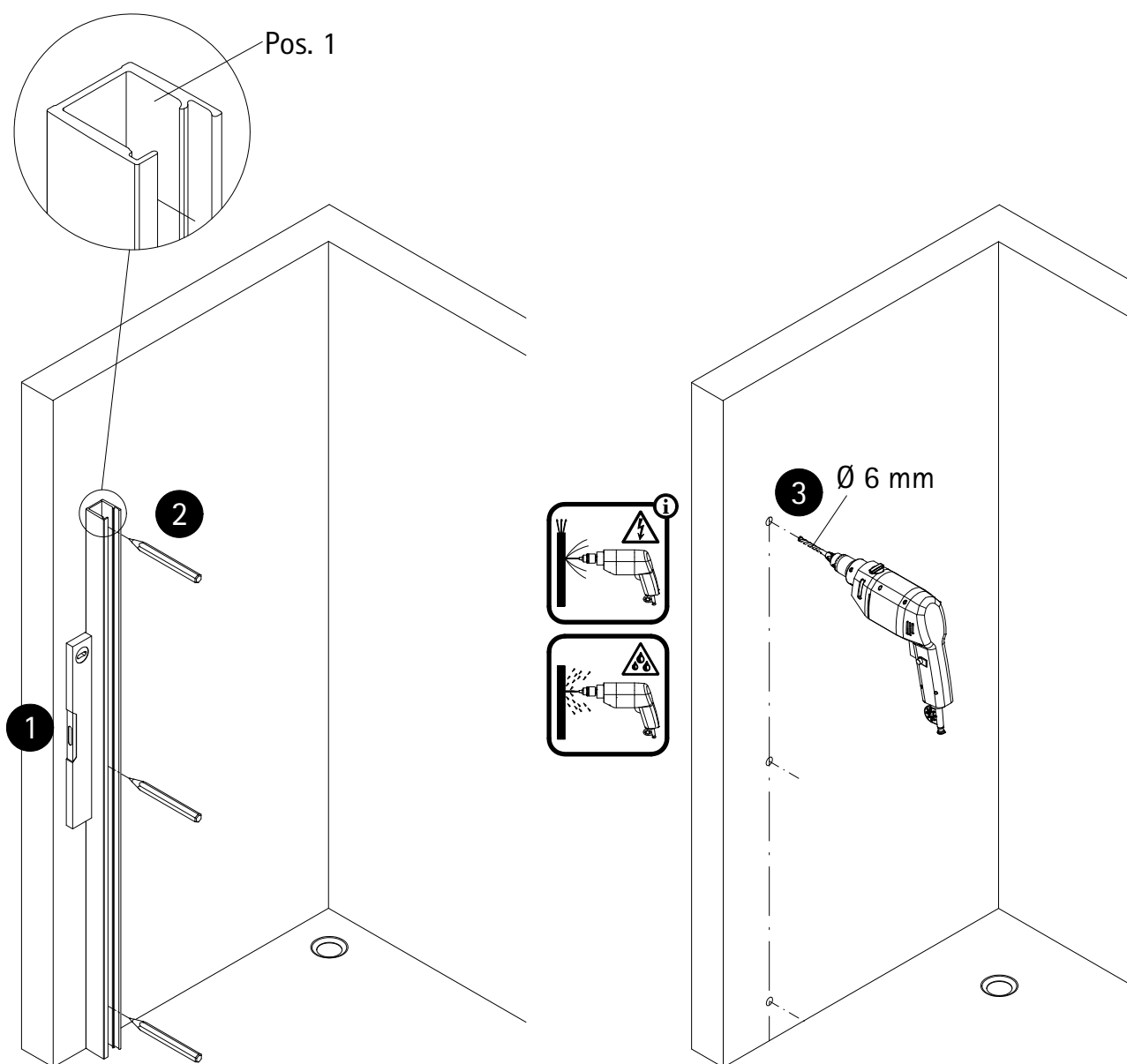
Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 - chroom | 68 - zwart | 70 - wit | 90 - roestvrij staal | 280 - brons | 281 - geborsteld goud | 282 - geborsteld koper

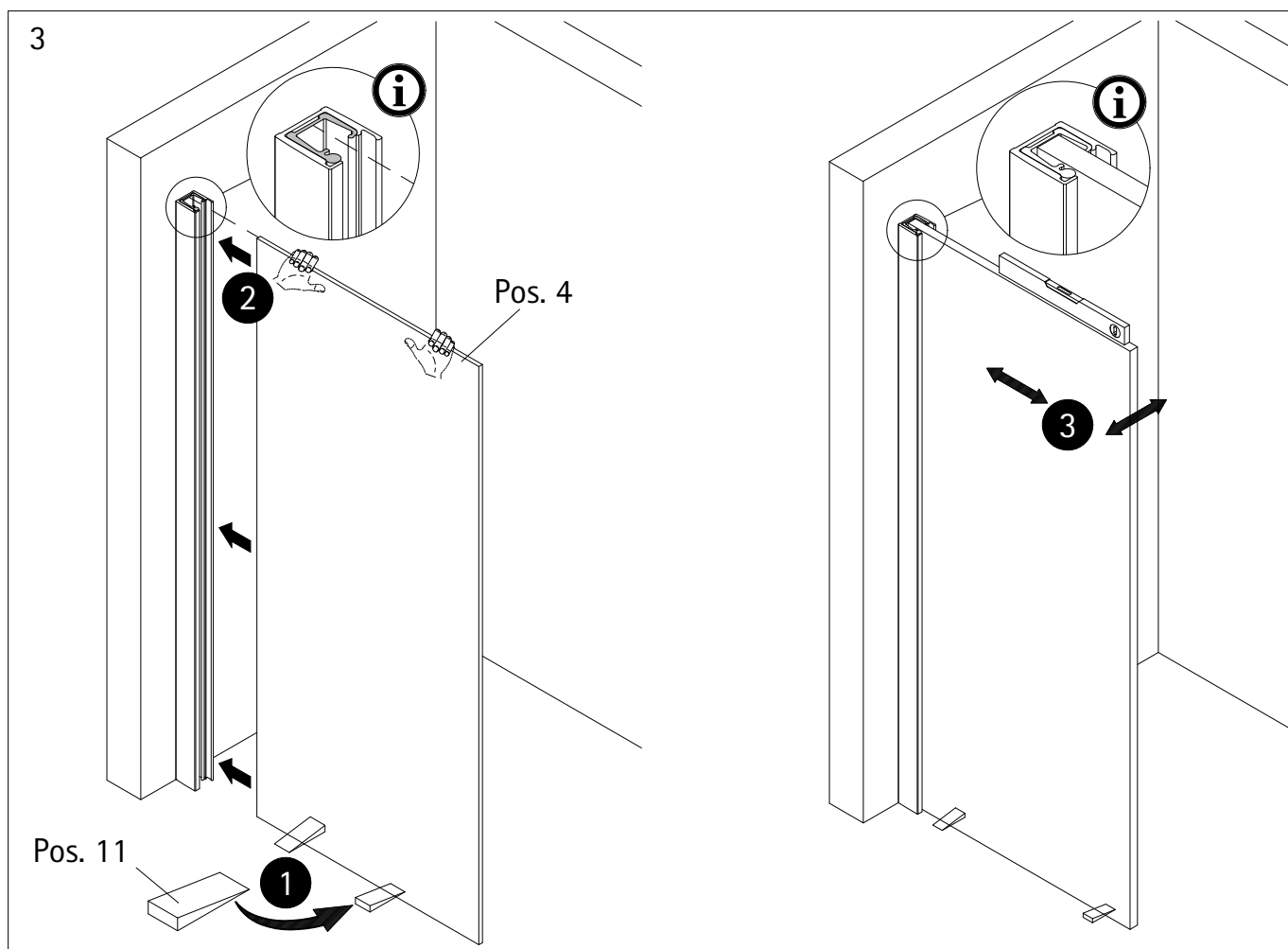
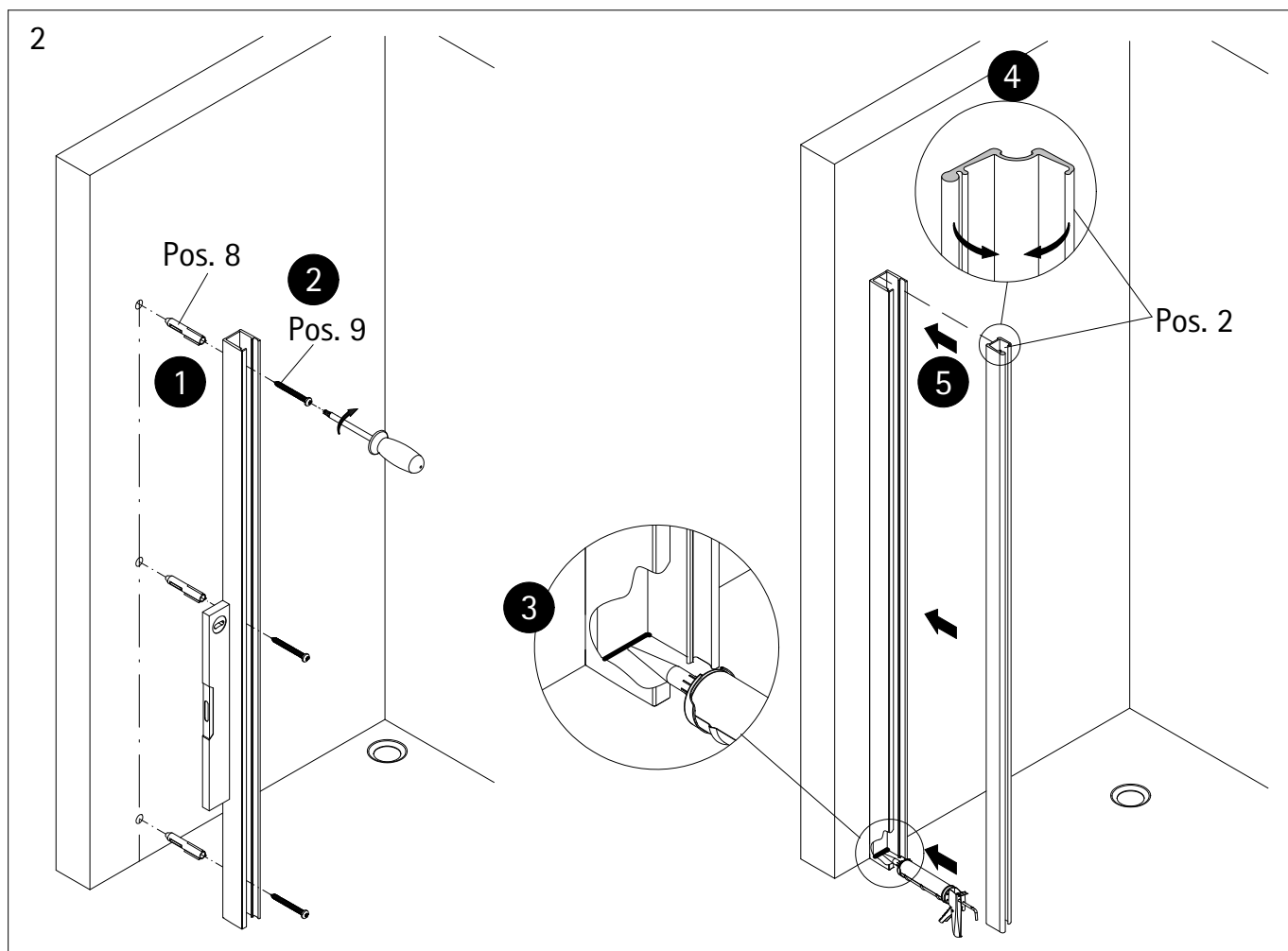
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
 OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

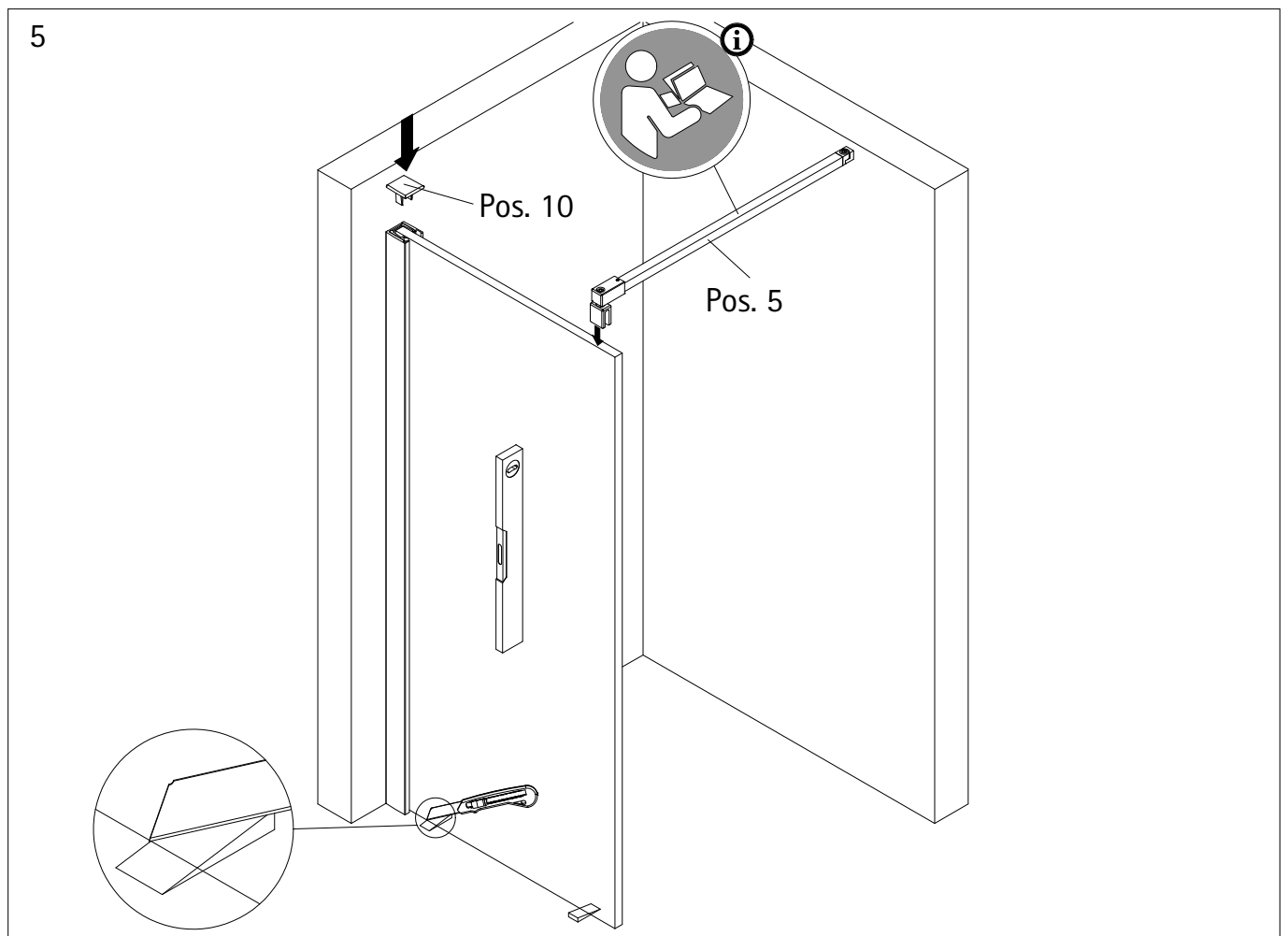
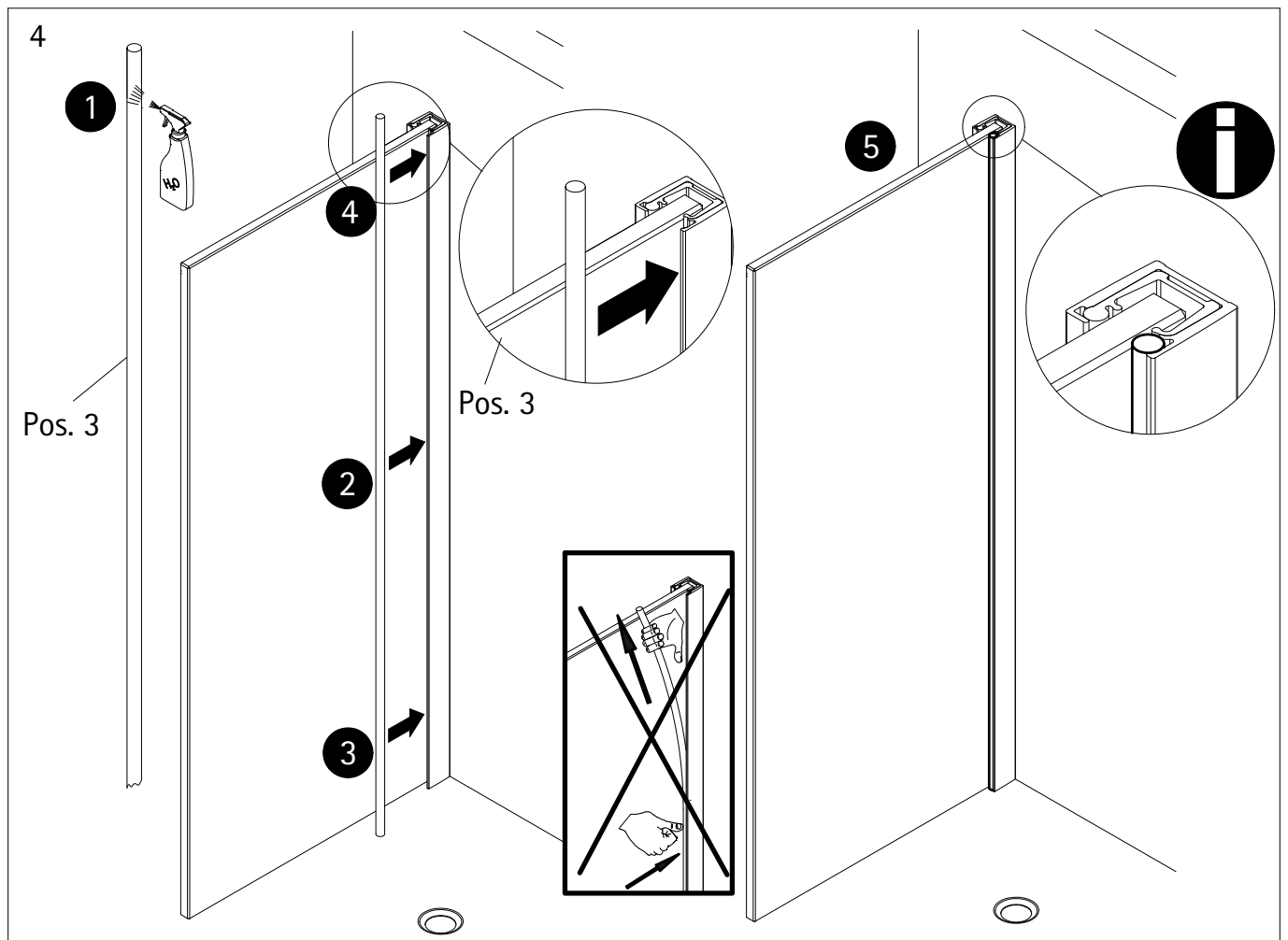


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

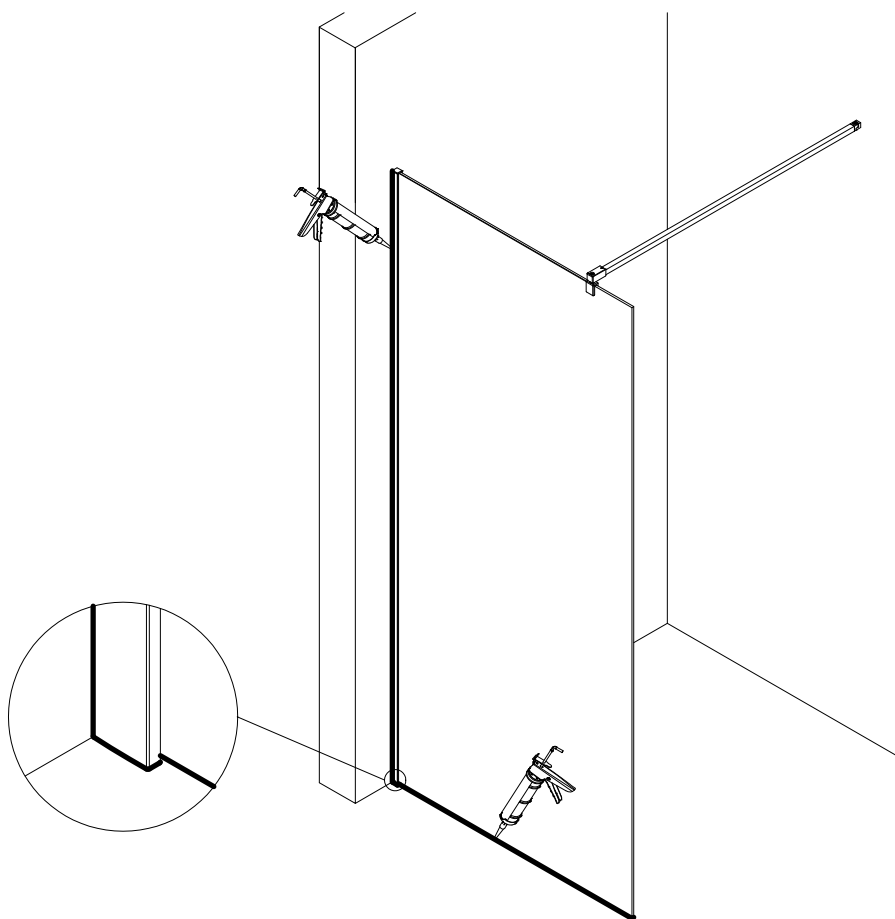
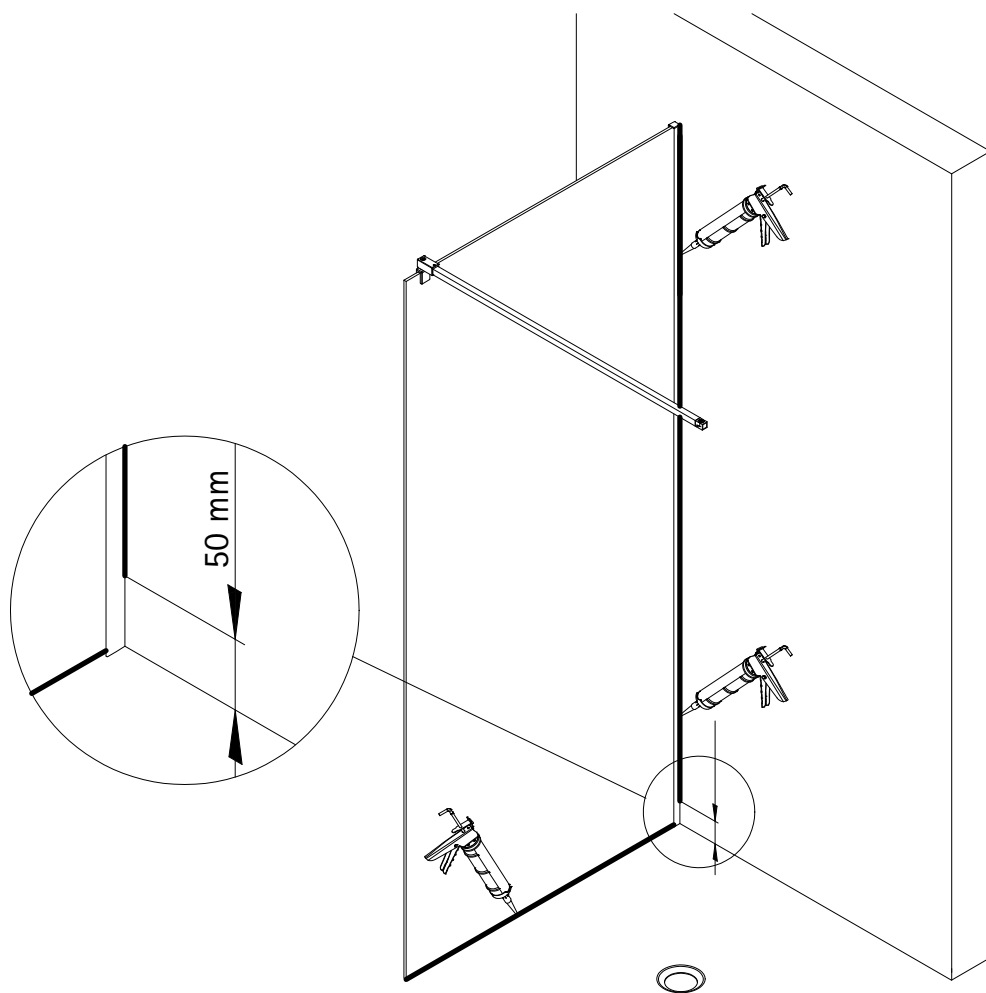
1







6



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb des Tabellenwertes A liegt, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values A , so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau A , afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden A vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

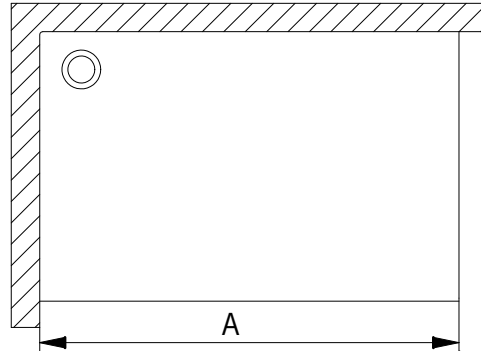
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

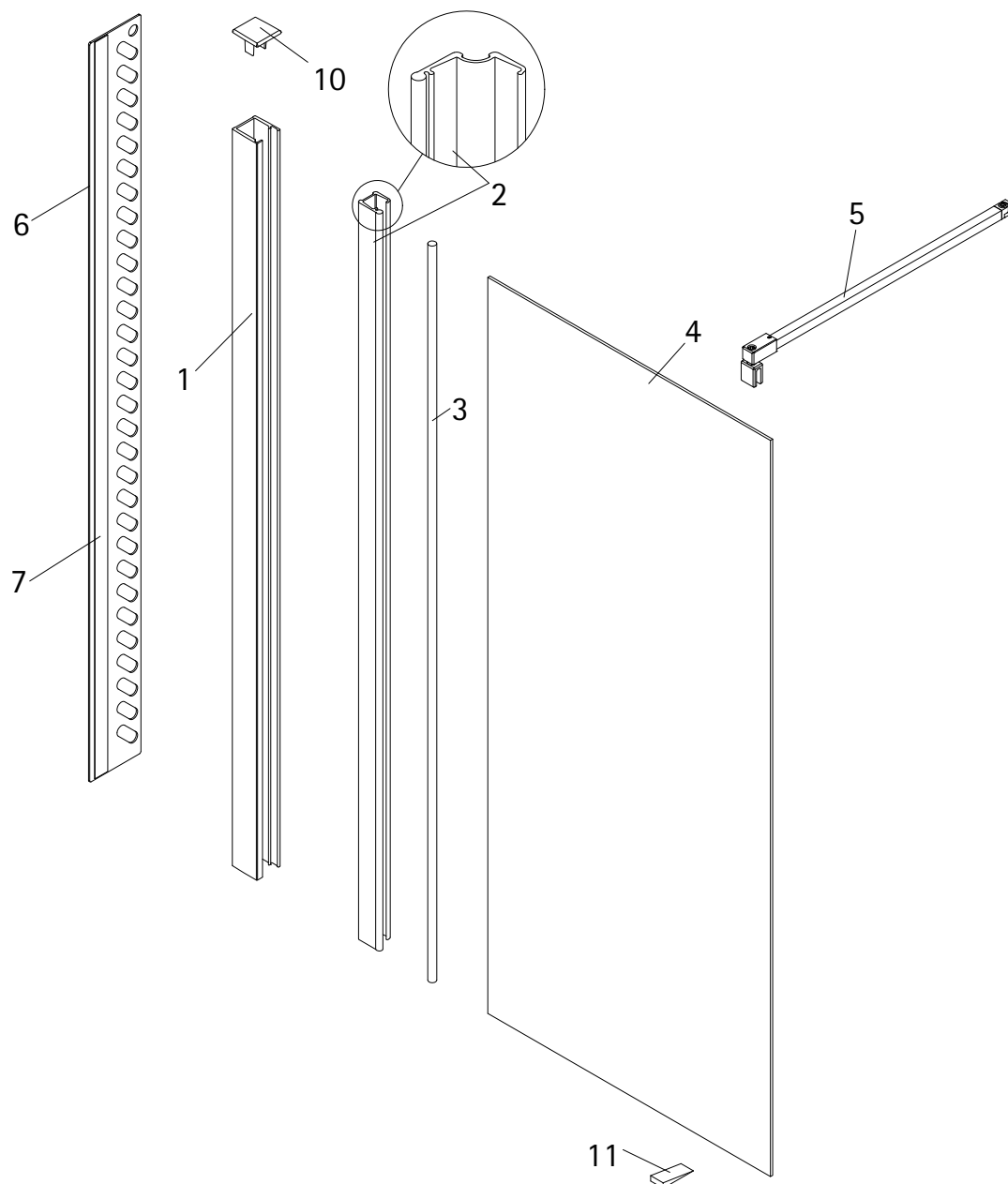
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	A
890 mm	885 - 895 mm
980 mm	975 - 985 mm
1180 mm	1175 - 1185 mm
1380 mm	1375 - 1385 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1#	1x Wandanschlussprofil	E100242-8	Stück 156,20 €	6	1x Unterputz-Montageschiene (inkl. Pos. 7)	E100241	Stück 48,20 €
1#	1x Wandanschlussprofil (Sonderfarbe)	E100242-8	Stück 254,00 €	7	1x Doppelseitiges Klebeband		
2	1x Klemm-Dichtprofil (inkl. Pos. 3)	E100243-8	Set 57,60 €	10	1x Abdeckkappe	E74205-3	Set 12,50 €
3	1x Silikonschnurdichtung			11	1x Silikonkeile (6 Stück)	E100203	Set 17,80 €
4	1x Frontscheibe						
5#	1x Stabilisationsbügel komplett	E100340	Stück 69,20 €		* Montagezubehör	E74200-4	17,80 €
5#	1x Stabilisationsbügel komplett (Sonderfarbe)	E100340	Stück 129,00 €		# optional		

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 41 - chrom | 68 - schwarz | 70 - weiß matt | 90 - Edelstahl |
Sonderfarben: 280 - gunmetal | 281 - gold gebürstet | 282 - kupfer gebürstet

en

Pos.	Description	part no	spare part	price	Pos.	Description	part no	spare part	price
1#	1x wall connection profile	E100242-8	Stück	156,20 €	6	1x built-in mounting rail (incl. Pos. 7)	E100241	Stück	48,20 €
1#	1x wall connection profile	E100242-8	Stück	254,00 €	7	1x double-sided adhesive tape			
2	1x inner sealing (incl. Pos. 3)	E100243-8	Set	57,60 €	10	1x cover caps	E74205-3	Set	12,50 €
3	1x silicone cord sealing				11	1x silicone wedges (6 piece)	E100203	Set	17,80 €
4	1x frontpanel								
5#	1x stabilizing bar	E100340	Stück	69,20 €		* mounting equipment	E74200-4		17,80 €
5#	1x stabilizing bar	E100340	Stück	129,00 €		# optional			

en

Please state the colour code for coloured spare parts: 41 – chrome | 68 – black | 70 white | 90 – stainless steel | 280 – gunmetal | 281 – brushed gold | 282 – brushed copper

fr

Pos.	Description	N° pièce détachée		prix	Pos.	Description	N° pièce détachée		prix
1#	1x profilé mural de fixation	E100242-8	Stück	156,20 €	6	1x rail de montage encastré (pos. 7 incluse)	E100241	Stück	48,20 €
1#	1x profilé mural de fixation	E100242-8	Stück	254,00 €	7	1x ruban adhésif double face			
2	1x profilé de pincement (pos. 3 incluse)	E100243-8	Set	57,60 €	10	1x cache	E74205-3	Set	12,50 €
3	1x joint de cordon en silicone				11	1x cale de silicone (6 unités)	E100203	Set	17,80 €
4	1x paroi frontale								
5#	1x barre de stabilisation	E100340	Stück	69,20 €		* accessoires de montage	E74200-4		17,80 €
5#	1x barre de stabilisation	E100340	Stück	129,00 €		# en option			

fr

Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 41 – chromé | 68 – noir | 70 – blanc | 90 – acier inoxydable | 280 – gunmetal | 281 – or brossé | 282 – cuivre brossé

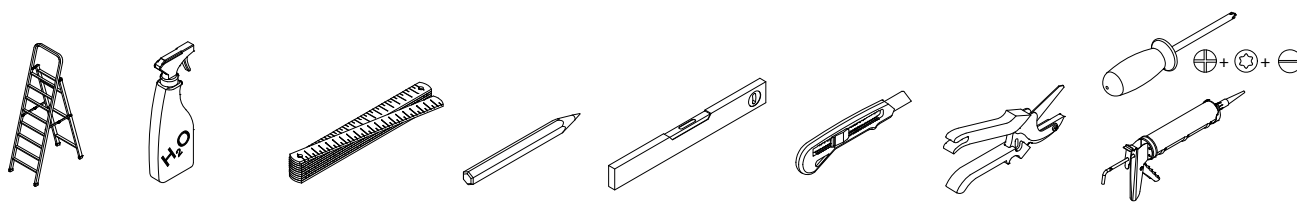
nl

Pos.	Omschrijving	Onderdeel nr.	Prijs	Pos.	Omschrijving	Onderdeel nr.	Prijs
1#	1x wandaansluitprofiel	E100242-8	Stück 156,20 €	6	1x Inbouw montagerail (incl. Pos. 7)	E100241	Stück 48,20 €
1#	1x wandaansluitprofiel	E100242-8	Stück 254,00 €	7	1x tweezijdig plakband		
2	1x Dichtstrip binnenzijde (incl. Pos. 3)	E100243-8	Set 57,60 €	10	1x afdekkapjes	E74205-3	Set 12,50 €
3	1x siliconen koordafdichting			11	1x silicone keggen (6 stuk)	E100203	Set 17,80 €
4	1x frontpanel						
5#	1x stabilisatie stang	E100340	Stück 69,20 €		* montageonderdelen	E74200-4	17,80 €
5#	1x stabilisatie stang	E100340	Stück 129,00 €		# optioneel		

nl

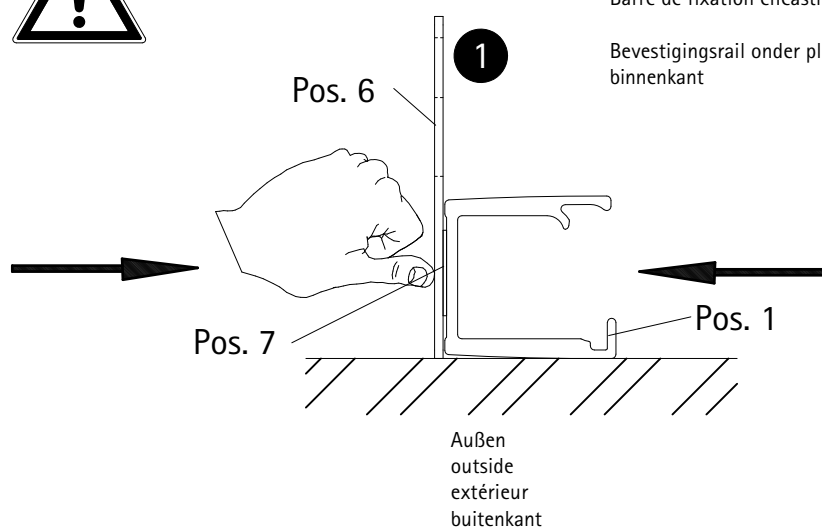
Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 41 – chroom | 68 – zwart | 70 – wit | 90 – roestvrij staal | 280 – brons | 281 – geborsteld goud | 282 – geborsteld koper

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

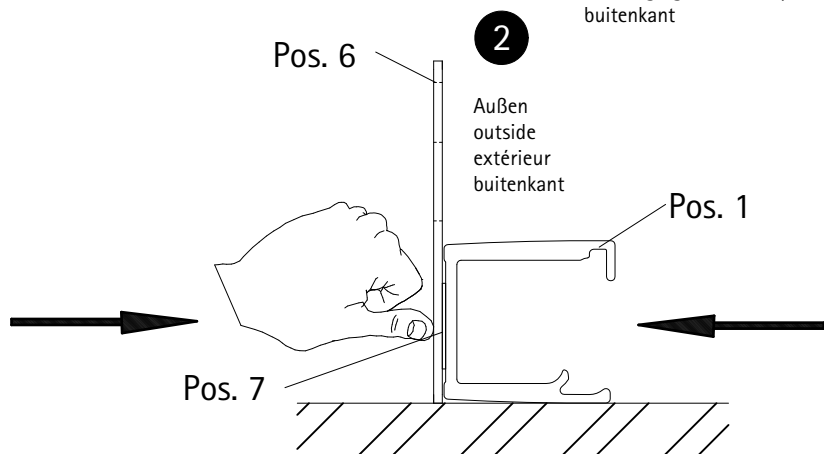


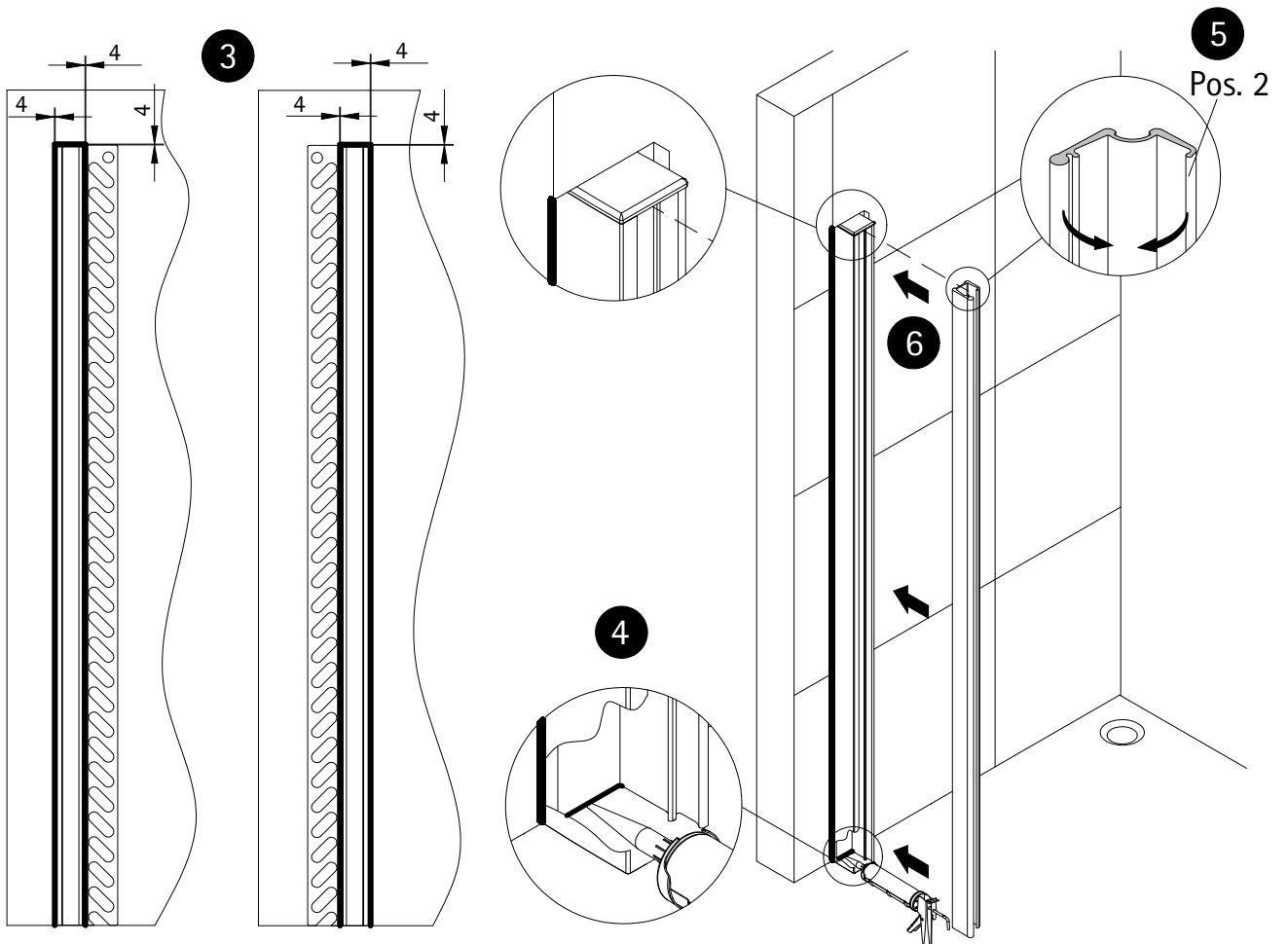
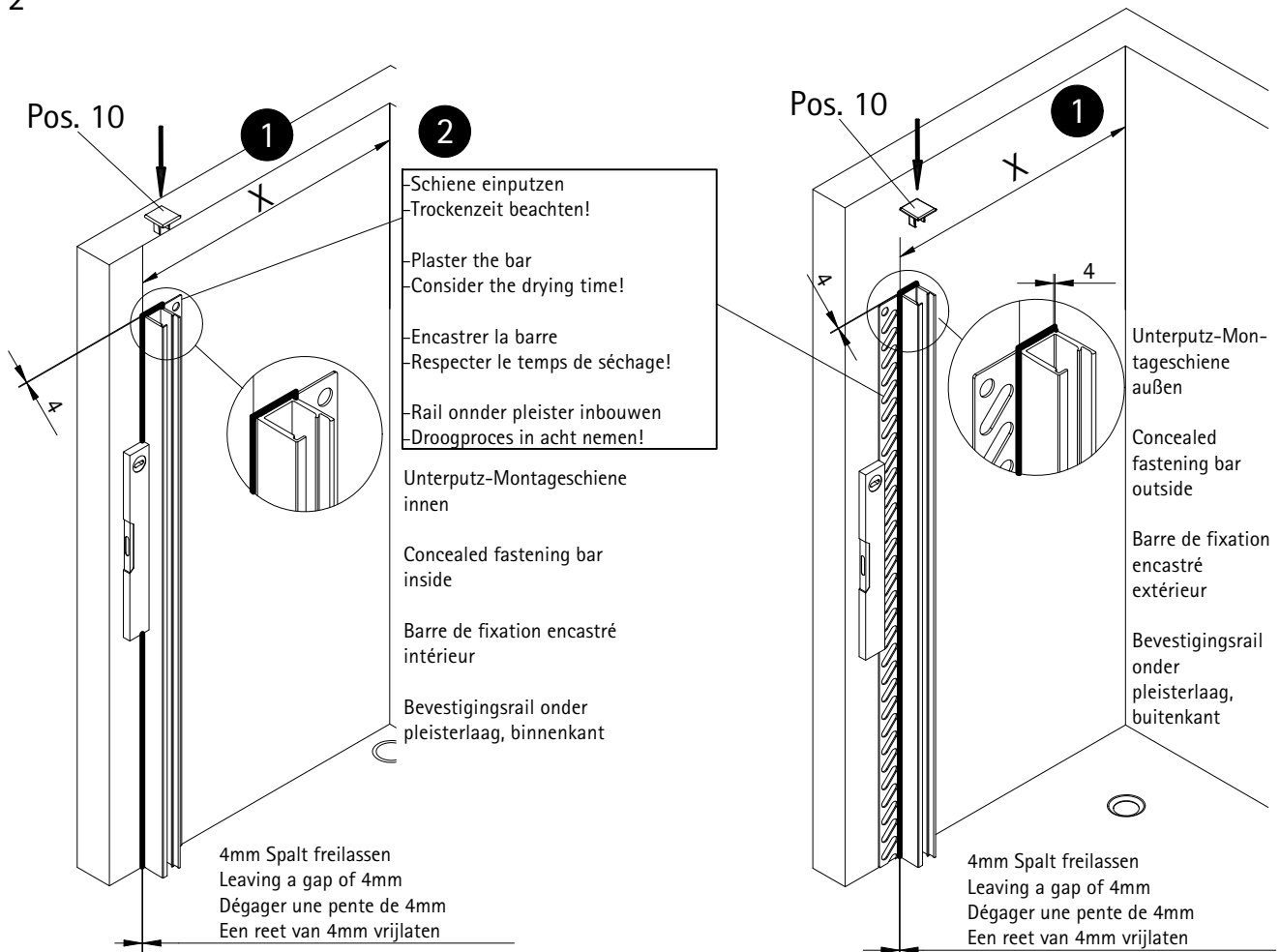
Unterputz-Montageschiene
außen

Concealed fastening bar outside

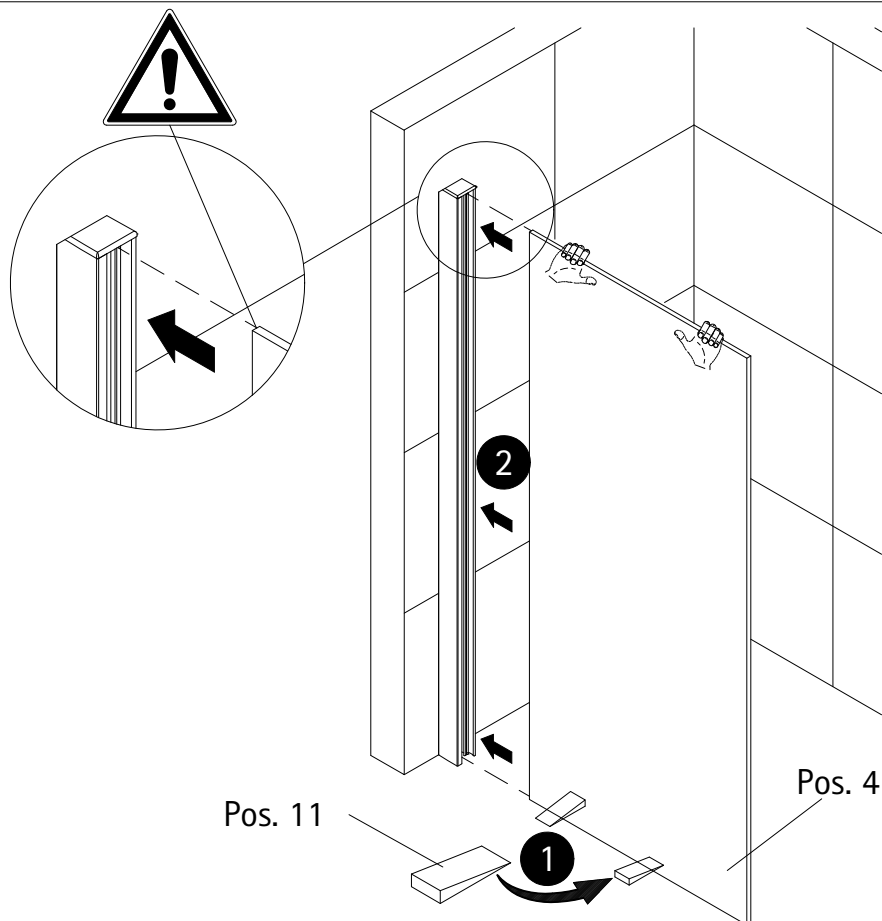
Barre de fixation encastré extérieur

Bevestigingsrail onder pleisterlaag,
buitenkant

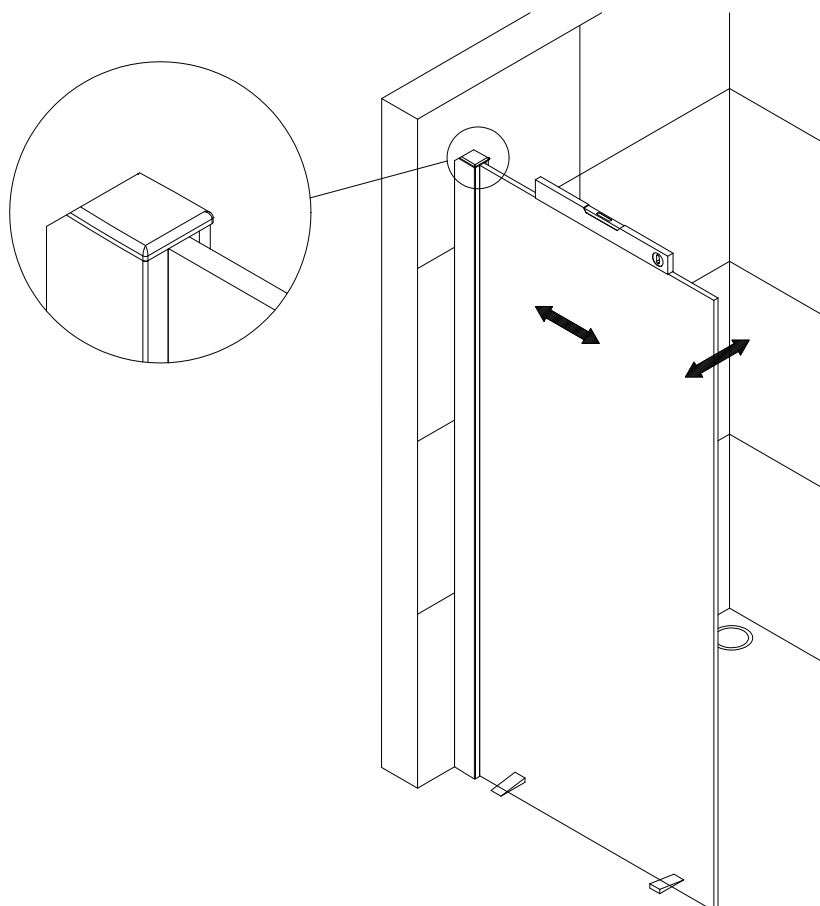


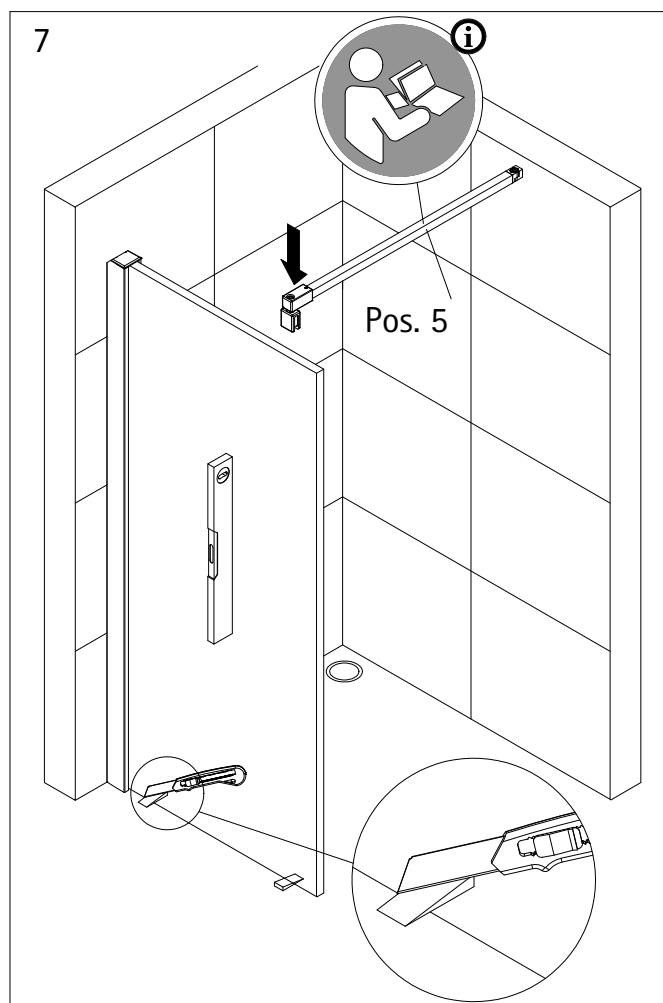
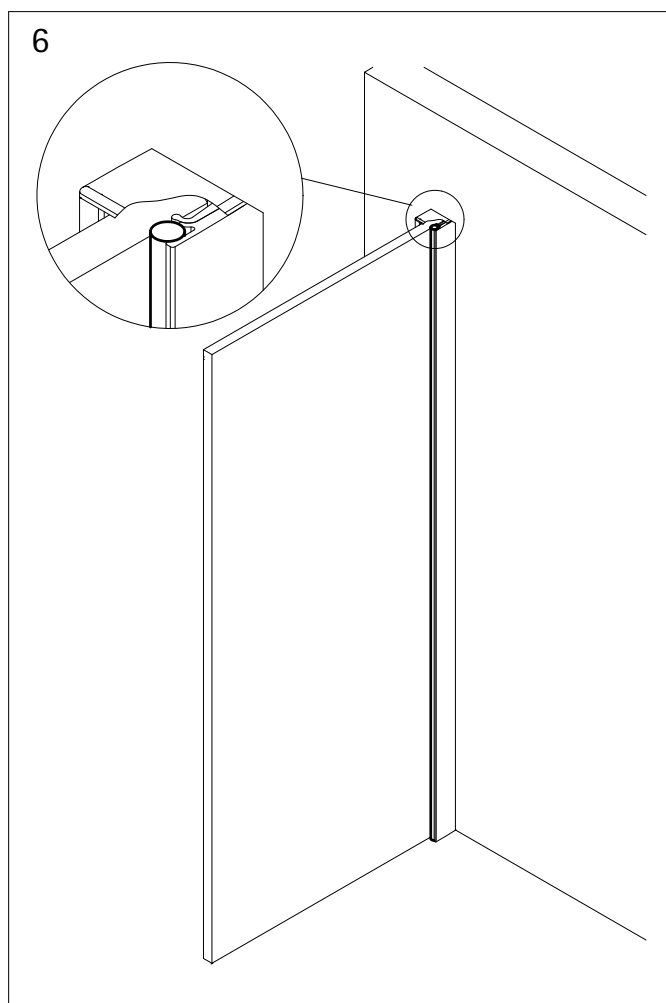
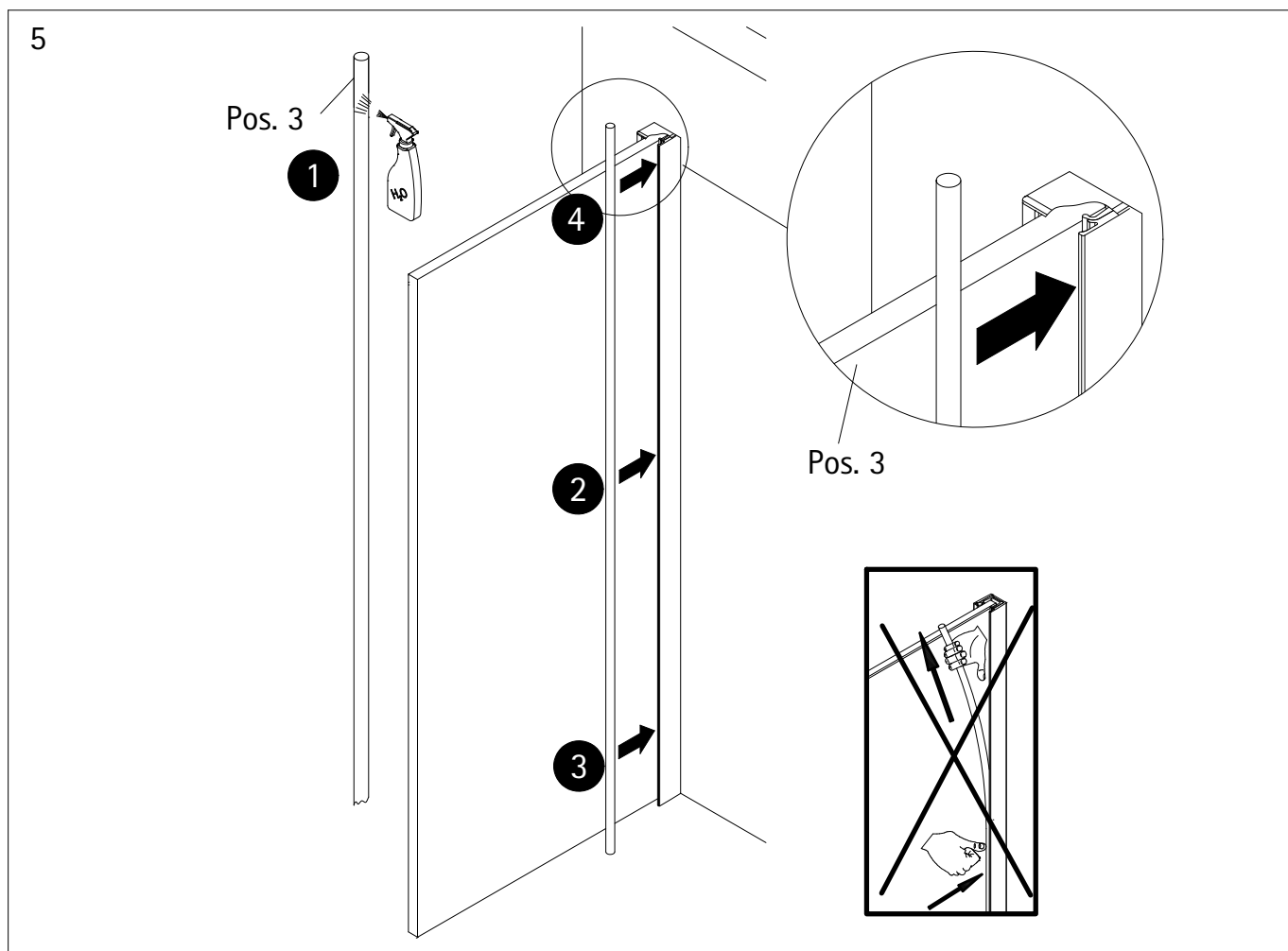


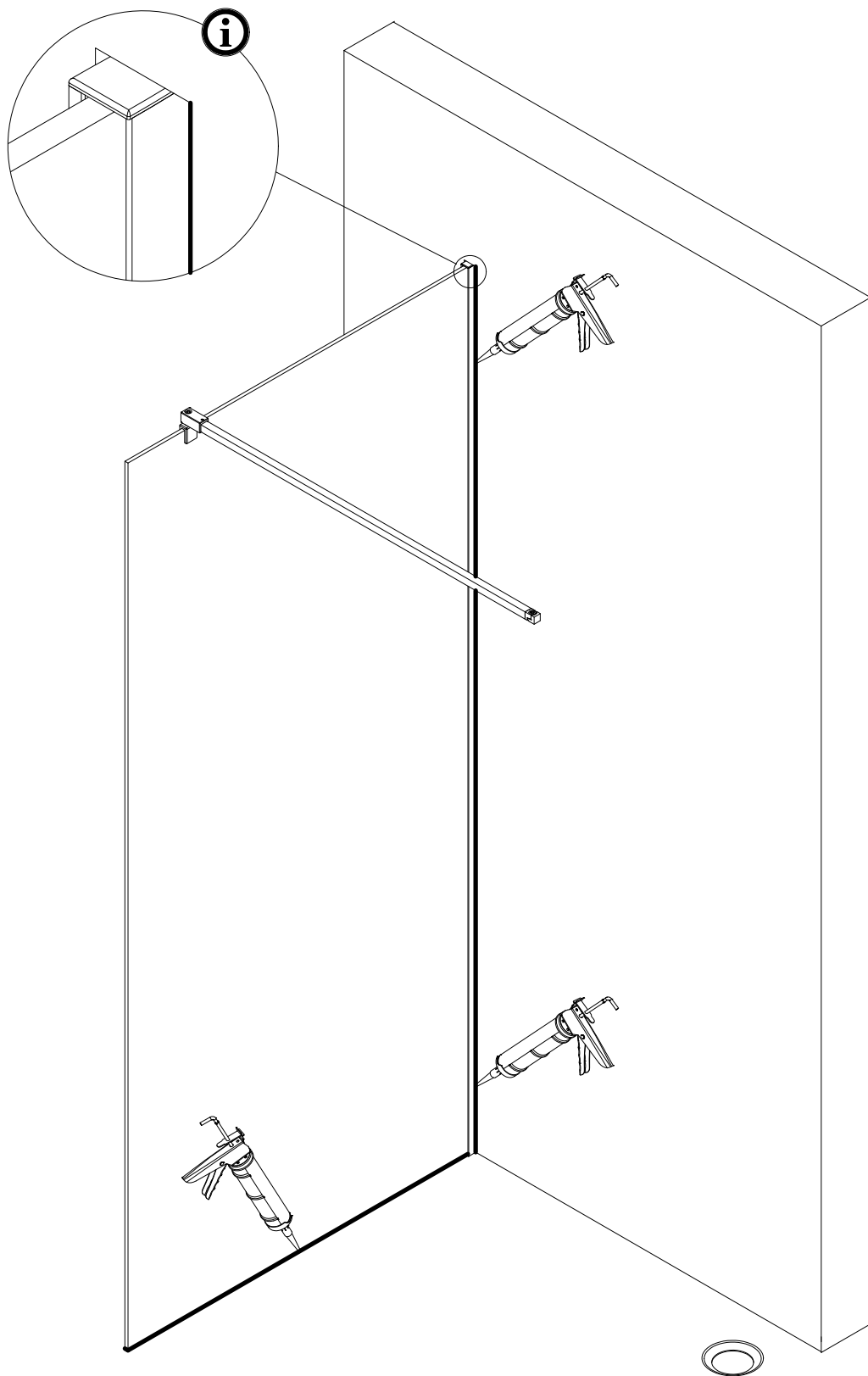
3

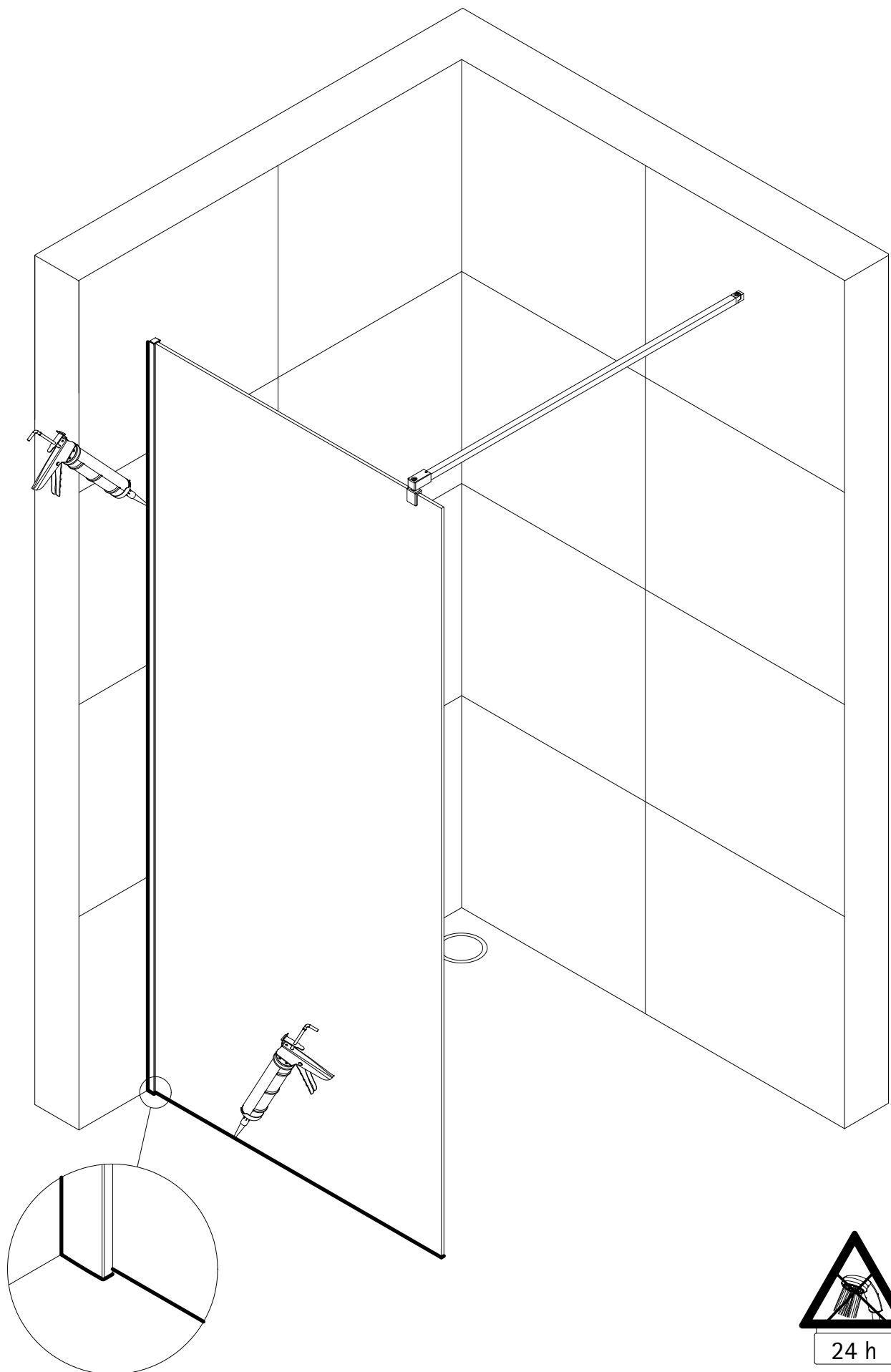


4

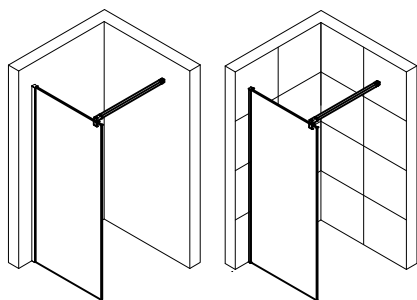








1672-7



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / Spare parts order
Commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / Technical help / L'aide technique / Technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



00006179100000000000000000